

李柯 唐傲 主编

世界名人演说

经典

CLASSICS BY

世界名人
经典系列

FAMOUS PERSONS

辽宁人民出版社

世界名人演说经典

李柯 唐傲 主编

辽宁人民出版社

(辽)新登字 1 号

图书在版编目(CIP)数据

世界名人演说经典/李柯,唐傲主编.

—沈阳:辽宁人民出版社,1995.8

(世界名人经典系列)

ISBN 7-205-03398-5

I. 世…

II. ①李…②唐…

III. 名人—演说——世界——文集

IV. I 14

辽宁人民出版社出版

本社工人读物编辑室编辑

(沈阳市和平区南京北街 312 号)

新华书店经销 黑龙江新华印刷二厂印刷

开本:850×1168 1/32 字数:700,000 印张:32.5

印数:1—5000

1995年8月第1版 1995年8月第1次印刷

责任编辑:于洪乔 版式设计:海森

封面设计:王 绘 责任校对:郑维

定价:59.60元

编选人员（以姓氏笔划为序）：

王	娟	吕启真	杨敬业	李	柯
张	禹	金本元	娄天	范	清
唐	傲	徐小非	徐成功	裴善明	

目 录

〔古雅典〕	伯里克利	在阵亡将士国葬典礼上的演说	1
〔古雅典〕	德摩斯梯尼	金冠辩	10
		第二篇反腓力辞	12
〔古罗马〕	卡米卢	反对迁往维爱	17
〔马其顿〕	亚历山大	对马其顿士兵的演说	22
〔古罗马〕	西塞罗	对弗里斯的控告	26
		我们将遍地高举自由的旗帜	28
〔古罗马〕	凯撒	论惩处阴谋家	40
〔古罗马〕	布鲁图斯	输掉了的演说	44
〔古罗马〕	安东尼	在安葬凯撒时的演说	47
〔英 国〕	威廉公爵	黑斯廷斯激战	52
〔美 国〕	华盛顿	就职演说	54
		告别演说	56
〔美 国〕	帕特里克·亨利	不自由，毋宁死	63
〔美 国〕	杰斐逊	首任总统就职演说	67
〔秘 鲁〕	圣马丁	辞职演说	72
〔委内瑞拉〕	玻利瓦尔	请接受我为人民永恒的祝福	74
		就任哥伦比亚共和国总统的演说	77
〔美 国〕	詹姆斯·门罗	门罗主义	79

〔意大利〕	马志尼	爱是灵魂通往上帝的阶梯	82
〔美国〕	林肯	首任就职演说	85
〔德国〕	马克思		
		在克拉柯夫起义两周年纪念大会上的演说	95
〔德国〕	恩格斯	在燕妮·马克思墓前的讲话	99
		在马克思墓前的讲话	101
〔美国〕	威尔逊	首任就职演说	104
		连任就职演说	109
		请求国会对德宣战	113
〔俄国〕	普列汉诺夫		
		在工农兵代表苏维埃会议上的演说	116
〔前苏联〕	加里宁	苏维埃祖国的全部希望	122
〔美国〕	西奥多·罗斯福	勤奋地生活	127
〔英国〕	大卫·劳伊德·乔治	“一张废纸”	130
〔中国〕	孙中山	中国决不会沦亡	133
		三民主义	138
〔美国〕	胡佛	就职演说	145
〔英国〕	丘吉尔	出任首相后的首次演说	157
		关于希特勒入侵苏联的广播演说	159
		黄金时代	162
〔中国〕	廖仲恺	在黄埔军校之政治讲演	173
〔中国〕	陈独秀	妇女问题与社会主义	175
〔英国〕	南希·阿斯特	妇女在政坛	179
〔前苏联〕	斯大林	论列宁	182
〔美国〕	富兰克林·罗斯福		
		在白宫记者晚餐会上的讲演	192
		一个遗臭万年的日子	200

	第四任就职演说	202
〔英 国〕 艾德礼	大西洋宪章	205
〔美 国〕 杜鲁门	在日本投降时发表的广播演说	207
〔日 本〕 片山哲	就职演说	210
〔中 国〕 李大钊	庶民的胜利	215
〔美 国〕 艾森豪威尔	原子能为和平服务	219
〔法 国〕 戴高乐	谁说败局已定	228
	在巴黎市府大厦发表的演说	229
	广播演说	231
〔越 南〕 胡志明	抗战一定会胜利	235
〔肯尼亚〕 乔莫·肯雅塔	我们是无罪的	238
〔埃塞俄比亚〕 塞拉西	埃塞俄比亚的立场	241
〔南斯拉夫〕 铁托	别人的我不要,我的也不给人	244
	在普拉的演说	248
〔中 国〕 宋庆龄	实行孙中山的遗嘱	268
	中国的自由与反战斗争	271
〔印 尼〕 苏加诺	忠于你的泉源	279
	让新的亚洲和新的非洲诞生吧	286
〔美 国〕 约翰逊	就职演说	293
〔日 本〕 大平正芳	首任就职演说	299
〔美 国〕 里根	真正的英雄	304
	连任就职演说	308
〔美 国〕 尼克松	首任就职演说	318
	连任就职演说	325
	在欢迎宴会上的讲话	330
	在答谢宴会上的祝酒词	333
〔法 国〕 密特朗	希望	335

- | | | | |
|-------|-------------------|------------------|-----|
| 〔埃及〕 | 纳赛尔 | 齐心协力,共同斗争 | 336 |
| 〔埃及〕 | 萨达特 | 在以色列国会的演说 | 341 |
| 〔南非〕 | 曼德拉 | 种族隔离制度绝无前途 | 358 |
| 〔日本〕 | 中曾根康弘 | 把日本建成“国际性国家” | 362 |
| 〔几内亚〕 | 杜尔 | | |
| | | 在为周总理举行的文艺晚会上的讲话 | 366 |
| 〔新加坡〕 | 李光耀 | 我要永远住下去 | 371 |
| 〔美国〕 | 基辛格 | 在北京外交学院的演讲 | 375 |
| 〔美国〕 | 卡特 | 接受民主党总统提名的演说 | 382 |
| 〔美国〕 | 布什 | 就职演说 | 393 |
| 〔刚果〕 | 卢蒙巴 | 最后的录音演说 | 401 |
| 〔英国〕 | 玛格丽特·撒切尔 | | |
| | | 在中国欢迎宴会上的讲话 | 406 |
| 〔古巴〕 | 卡斯特罗 | 历史将宣判我无罪 | 411 |
| 〔法国〕 | 德斯坦 | 在杜河畔凡尔登的演说 | 416 |
| 〔美国〕 | 克林顿 | 就职演说 | 431 |
| | | 新契约:责任和重建美国社会 | 437 |
| 〔英国〕 | 克伦威尔 | 我宣布解散这个国会 | 450 |
| 〔法国〕 | 拉扎尔·卡尔诺 | 反对实行帝制 | 456 |
| 〔法国〕 | 拿破仑 | 在米兰的演说 | 461 |
| 〔法国〕 | 福煦 | 拿破仑 | 464 |
| 〔美国〕 | 麦克阿瑟 | 最后的演讲 | 467 |
| 〔英国〕 | 蒙哥马利 | 告别演说 | 473 |
| 〔前苏联〕 | 莫洛托夫 | 悼念高尔基 | 475 |
| 〔美国〕 | 达里埃斯·纳绪·柯奇 | | |
| | | 归还马萨诸塞州的战旗 | 480 |

〔美 国〕	约翰·阿里安·安德鲁	接受战旗	482
〔中 国〕	冯玉祥	国庆演词	484
〔中 国〕	杨虎城	在西安市民大会上的讲演词	489
〔中 国〕	叶 挺	纪念新四军成立三周年	492
〔中 国〕	张学良	在西安电台的广播讲话	495
		寄语日本青年	498
〔美 国〕	温伯格	在全国新闻俱乐部的讲话	501
〔德 国〕	闵采尔	上前！上前！	511
〔英 国〕	威廉·皮特	论无权向北美征税	513
〔英 国〕	埃德蒙·伯克	论与北美的和解	516
〔英 国〕	欧 文	让更多的人获得幸福	520
〔爱尔兰〕	罗伯特·埃米特	对被判为叛国罪的抗辩	526
〔法 国〕	马 拉	献给祖国	531
〔法 国〕	罗伯斯庇尔	在立法议会上的演说	535
		路易应当死，因为祖国必须生	537
〔法 国〕	丹 东	怎样拯救法兰西	543
〔爱尔兰〕	伊墨刺多	辞世演说	549
〔美 国〕	韦伯斯特	独立宣言永存	553
〔美 国〕	布 朗	就义前的讲话	557
〔美 国〕	加里森	布朗之死	560
〔法 国〕	布朗基	为红旗而斗争	563
〔墨西哥〕	贝尼托·胡亚雷斯	誓死保卫独立	565
〔意大利〕	加里波第	致众士兵	569
〔英 国〕	哈 内	在牺牲者墓前的悼词	572
〔美 国〕	苏珊·安东尼	论妇女选举权	574
〔美 国〕	卡尔·舒尔茨	自由与平等权利	577

- | | | | |
|--------|----------------|----------------|-----|
| 〔德 国〕 | 蔡特金 | 打倒战争 | 585 |
| | | 在走向坟墓前奋发工作和斗争 | 587 |
| 〔法 国〕 | 饶勒斯 | 最后的演说 | 589 |
| 〔美 国〕 | 简·亚当斯 | 华盛顿诞辰演说 | 592 |
| 〔美 国〕 | 莱 恩 | 制造国旗的人们 | 596 |
| 〔美 国〕 | 巴 克 | 和平总比死亡好得多 | 600 |
| 〔德 国〕 | 卢森堡 | 关于军国主义问题的发言 | 604 |
| 〔德 国〕 | 李卜克内西 | 在帝国议会讲坛上的反战演说 | 609 |
| 〔保加利亚〕 | 季米特洛夫 | 在莱比锡法庭的最后辩词 | 611 |
| 〔日 本〕 | 野坂参三 | 日本帝国主义的强盗政策 | 620 |
| 〔美 国〕 | 马丁·路德·金 | 我有一个梦 | 624 |
| 〔中 国〕 | 秋 瑾 | 演说的好处 | 629 |
| | | 敬告中国二万万女同胞 | 631 |
| 〔中 国〕 | 恽代英 | 耶稣、孔子与革命青年 | 634 |
| 〔中 国〕 | 蔡 畅 | 一个女人能干什么 | 643 |
| 〔古希腊〕 | 苏格拉底 | 在雅典法庭上的申辩 | 651 |
| 〔古希腊〕 | 伊索克拉底 | 论希腊人团结起来抗击波斯 | 659 |
| 〔德 国〕 | 马丁·路德 | 我们要创造更多的希望 | 666 |
| 〔意大利〕 | 布鲁诺 | 在接受宗教裁判所审判时的演说 | 670 |
| | | 真理面前半步也不后退 | 672 |
| 〔意大利〕 | 伽利略 | 地球在转动 | 674 |
| 〔英 国〕 | 约翰·弥尔顿 | 论出版自由 | 677 |
| 〔美 国〕 | 富兰克林 | 我对这部宪法很满意 | 680 |
| 〔德 国〕 | 歌 德 | 莎士比亚纪念日的讲话 | 683 |
| 〔英 国〕 | 托马斯·厄斯 | 论出版 | 689 |
| 〔德 国〕 | 黑格尔 | 哲学开讲词 | 691 |

〔美 国〕	埃弗雷特		
		在葛底斯堡国家烈士公墓落成仪式上的演说	695
〔美 国〕	威廉·柯林·勃列爱因	欢迎路易斯·科苏特	697
〔法 国〕	雨 果	巴尔扎克葬词	700
		悼念乔治·桑	703
		纪念伏尔泰的讲话	705
〔美 国〕	爱默生	人——天生是改革者	711
〔英 国〕	狄更斯	在饯别宴会上的演讲	729
〔美 国〕	道格拉斯	论奴隶制度	732
〔英 国〕	赫胥黎	进化论与伦理学	738
〔美 国〕	马克·吐温	婴 儿	746
〔法 国〕	左 拉	在莫泊桑葬礼上的演说	749
〔法 国〕	法朗士	在左拉葬礼上的演说	752
〔前苏联〕	巴甫洛夫	在纪念谢切诺夫教授大会上的演说	754
〔比利时〕	梅西埃	加冕日布道词	758
〔英 国〕	萧伯纳	在七十寿辰上的讲话	763
		依我看	767
〔美 国〕	伯克·华盛顿		
		在纪念林肯诞辰一百周年大会上的演说	771
〔法 国〕	居 里	在斯德哥尔摩科学院的演说	775
〔印 度〕	泰戈尔	印度面临的问题	777
		我们不向别人借贷历史	780
〔俄 国〕	斯坦尼斯拉夫斯基		
		艺术大众剧院开幕时的讲话	783
〔前苏联〕	高尔基	科学万岁	786
〔中 国〕	蔡元培	就任北京大学校长之演说	789
		在爱丁堡的演说词	792

- | | | | |
|-------|--------|--------------------|-----|
| 〔中 国〕 | 章太炎 | 今日青年之弱点 | 796 |
| 〔美 国〕 | 莱 特 | 建 筑 | 799 |
| 〔英 国〕 | 罗 素 | 为什么我不是基督教徒 | 802 |
| 〔中 国〕 | 梁启超 | 少年中国说 | 820 |
| | | 教育家的自家田地 | 826 |
| | | 人权与女权 | 831 |
| 〔德 国〕 | 托马斯·曼 | 在诺贝尔文学奖颁奖会上的演说 | 838 |
| 〔美 国〕 | 爱因斯坦 | 科学的颂歌 | 842 |
| | | 悼念玛丽·居里 | 844 |
| 〔中 国〕 | 李叔同 | 青年佛徒应注意的四项 | 845 |
| 〔中 国〕 | 鲁 迅 | 读书与革命 | 853 |
| 〔中 国〕 | 马寅初 | 北大之精神 | 856 |
| 〔前苏联〕 | 阿·托尔斯泰 | 悼念高尔基 | 859 |
| 〔匈牙利〕 | 卢卡契 | 关于文学中的远景问题 | 862 |
| 〔前苏联〕 | 马卡连柯 | 幸福的父母往往会有最优秀的子女 | 868 |
| 〔英 国〕 | 卓别林 | 要为自由而战斗 | 875 |
| 〔智 利〕 | 米斯特拉尔 | 在诺贝尔文学奖颁奖会上的演说 | 878 |
| 〔加拿大〕 | 白求恩 | 在八路军第一模范医院落成大会上的演讲 | 880 |
| 〔美 国〕 | 福克纳 | 人不只是要生存下去 | 838 |
| 〔中 国〕 | 胡 适 | 中国公学十八年级毕业赠言 | 885 |
| 〔中 国〕 | 朱光潜 | 谈作文 | 887 |
| 〔中 国〕 | 朱自清 | 论气节 | 894 |
| 〔中 国〕 | 茅 盾 | 鲁 迅 | 899 |
| 〔美 国〕 | 海明威 | 写作,是一种孤寂的生涯 | 914 |
| 〔日 本〕 | 川端康成 | 美的存在与发现 | 916 |

〔中 国〕	巴 金	核时代的文学	921
〔前苏联〕	肖洛霍夫	在诺贝尔文学奖授奖仪式上的演说	928
〔美 国〕	米尔顿·弗里德曼	我如何成为经济学家	932
〔美 国〕	保罗·A·萨缪尔森	经历与感受	947
〔英 国〕	韩素音	面向 21 世纪的跨学科思想	969
〔前苏联〕	索尔仁尼琴	为人类而艺术	977
〔美 国〕	肯尼思·J·阿罗	生活与奋斗	994
〔美 国〕	杨振宁	继续献身现代科学	1009
〔捷 克〕	米兰·昆德拉	耶路撒冷讲演：小说与欧洲	1011
〔日 本〕	大江健三郎	日本的短篇小说	1018
		编后记	1024

〔古雅典〕 伯里克利（约前 495—前 429）

伯里克利，古代雅典最伟大的政治家。贵族出身，却为民主派领袖。倡行奴隶主民主政治。从公元前 443 年到公元前 429 年，他一直连任十将军委员会的首席将军，成为雅典的最高领导者。他的任内，雅典文化和国势都发展到巅峰状态。

在阵亡将士国葬典礼上的演说

过去许多在此地说过话的人，总是赞美我们在葬礼将完时发表演说的这种制度。在他们看来，对于阵亡将士发表演说，似乎是对阵亡将士一种光荣的表示。这一点，我不同意。这些在行动中表现自己勇敢的人，我认为，在行动中就充分宣布他们的光荣了。正如你们刚才从这次国葬典礼中所看见的一样。我们相信，这许多人的勇敢和英雄气概毫不因为一个人对他们说好或说歹而有所变更。当听众不相信发言者是说真情的时候，发言者是很难说得恰如其分的。那个知道事实和热爱死者的人，以为这个发言还没有他自己所知道的和他所愿意听的那么多；其他那些不知道这么多的人会感觉得对死者嫉妒。当发言者说到他们自己的能力所不能作到的功绩时，他们认为发言者对于死

者过于颂扬。颂扬他人，只有在一定的界线以内，才能使人容忍；这个界线就是一个人还相信他所听到的事务中，有一些他自己也可以作到。一旦超出了这个界线，人们就会嫉妒和怀疑了。但是事实上，这个制度是我们的祖先所制定和赞许的；我的义务是遵照传统，尽我的力量所及来满足你们每个人所希望和预期的。

首先我要说到我们的祖先们，因为在这样的典礼上，回忆他们所作的，以表示对他们的敬意，这是适当的。在我们这块土地上，同一个民族的人世代住在这里，直到现在。因为他们的勇敢和美德，他们把这块土地当作一个自由国家传给我们。无疑，他们是值得我们歌颂的。尤其是我们的父辈，更加值得我们歌颂。因为除了他们所继承的土地之外，他们还扩张成为我们现在的帝国，他们把这个帝国传给我们这一代。不是没有经过流血和辛勤劳动的。今天我们自己在这里集合的人，绝大多数正当盛年，我们已经在各方面扩充了我们帝国的势力，已经组织了我们的国家，无论在平时或战时，都完全能够照顾它自己。^①

我不想作一篇冗长的演说来评述一些你们都很熟悉的问题，所以我不说我们用以取得我们的势力的一些军事行动，也不说我们父辈英勇地抵抗我们希腊内部和外部敌人的战役。我所要说的，首先是讨论我们曾经受到考验的精神，我们的宪法和使我们伟大的生活方式。说了这些之后，我想歌颂阵亡将士。我认为这种演说，在目前情况下，不会是不适当的；同时，在这里集会的全体人员，包括公民和外国人在内，听了这篇演说，也是有益的。

① 就是指金钱、军队和海军。

我要说，我们的政治制度不是从我们邻人的制度中模仿得来的。¹我们的制度是别人的模范，而不是我们模仿任何其他人的。我们的制度之所以被称为民主政治，因为政权是在全体公民手中，而不是在少数人手中。解决私人争执的时候，每个人在法律上都是平等的；让一个人负担公职优先于他人的时候，所考虑的不是某一个特殊阶级的成员，而是他们有的真正才能。任何人，只要他能够对国家有所贡献，绝对不会因为贫穷而在政治上湮没无闻。正因为我们的政治生活是自由而公开的，我们彼此间的日常生活也是这样的。当我们隔壁邻人为所欲为的时候，我们不至于因此而生气；我们也不会因此而给他以难看的颜色，以伤他的情感，尽管这种颜色对他没有实际的损害。在我们私人生活中，我们是自由的和宽恕的；但是在公家的事务中，我们遵守法律。这是因为这种法律深使我们心悦诚服。

对于那些我们放在当权地位的人，我们服从：我们服从法律本身，特别是那些保护被压迫者的法律，那些虽未写成文字、但是违反了就算是公认的耻辱的法律。

现在还有一点。当我们的工作完毕的时候，我们可以享受各种娱乐，以提高我们的精神。整个一年之中，有各种定期赛会和祭祀；在我们的家庭中，我们有华丽而风雅的设备，每天怡娱心目，使我们忘记了我们的忧虑。我们的城邦这样伟大，它使全世界各地一切好的东西都充分地带给我们，使我们享受外国的东西，正好像是我们本地的出产品一样。

在我们对于军事安全的态度方面，我们和我们的敌人间也有很大的差别。下面就是一些例子：我们的城市，对全世界的

¹ 暗中指斯巴达人，因为据说，斯巴达人的制度是模仿克里特的。事实上，整篇演说中，都是和斯巴达的情况相对照。

人都是开放的；我们没有定期的放逐，以防止人们窥视或者发现我们那些在军事上对敌人有利的秘密。这是因为我们所倚赖的不是阴谋诡计，而是自己的勇敢和忠诚。在我们的教育制度上，也有很大的差别。从孩提时代起，斯巴达人即受到最艰苦的训练，使之变为勇敢；在我们的生活中没有一切这些限制，但是我们和他们一样，可以随时勇敢地对付同样的危险。这一点由下面的事实可以得到证明：当斯巴达人侵入我们的领土时，他们总不是单独自己来的，而是带着他们的同盟者和他们一起来的；但是当我们进攻的时候，这项工作是由我们自己来作；虽然我们是在异乡作战，而他们是保护自己的家乡而战，但是我们常常打败了他们。事实上，我们的敌人从来没有遇着过我们的全部军力，因为我们不得不分散我们的注意力于我们的海军和在陆地上我们派遣军队去完成的许多任务。但是如果敌人和我们一个支队作战而胜利了的时候，他们就自吹，说他们打败了我们的全军；如果他们战败了，他们就自称我们是以全军的力量把他们打败的。我们是自愿地以轻松的情绪来应付危险，而不是以艰苦的训练；我们的勇敢是从我们的生活方式中自然产生的，而不是国家法律强迫的。我认为这些是我们的优点。我们不花费时间来训练自己忍受那些尚未到来的痛苦；但是当我们真的遇着痛苦的时候，我们表现我们自己正和那些经常受到严格训练的人一样勇敢。我认为这是我们的城邦值得崇拜的一点。当然还有其他的优点。

我们爱好美丽的东西，但是没有因此而至于奢侈；我们爱好智慧，但是没有因此而至于柔弱。我们把财富当作可以适当利用的东西，而没有把它当作可以自己夸耀的东西。至于贫穷，谁也不必以承认自己的贫穷为耻；真正的耻辱是不择手段以避免贫穷。在我们这里，每一个人所关心的，不仅是他自己的事